Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A | Precinct 10 | B | | C |

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 1
(Juez de Paz, Precinto Núm. 1)
- ⬭ Ramon "Ray" Hernandez
- ⬭ Jim Bob Barrera Sr.

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A | Precinct 10 | B | | C | Typ:01 Seq:0001 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)

***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)

***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)

***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)

***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)

***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)

***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)

***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)

***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)

***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)

***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)

***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)

***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 11 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 1
(Juez de Paz, Precinto Núm. 1)
- ⬭ Ramon "Ray" Hernandez
- ⬭ Jim Bob Barrera Sr.

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A Precinct 11 B C Typ:01 Seq:0002 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A | Precinct 12 | B | | C |

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 1
(Juez de Paz, Precinto Núm. 1)
- ⬭ Ramon "Ray" Hernandez
- ⬭ Jim Bob Barrera Sr.

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A | Precinct 12 | B | | C | Typ:01 Seq:0003 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
*(**Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
*(**El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
*(**La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
*(**El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
*(**El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
*(**Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
*(**El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
*(**El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
*(**El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
*(**El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
*(**El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
*(**Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
*(**Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 13 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Federal *(Federal)*

United States Senator *(Senador de los Estados Unidos)*
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23 *(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)*
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor *(Gobernador)*
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor *(Gobernador Teniente)*
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General *(Procurador General)*
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts *(Contralor de Cuentas Públicas)*
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office *(Comisionado de la Oficina General de Tierras)*
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture *(Comisionado de Agricultura)*
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner *(Comisionado de Ferrocarriles)*
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2 *(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)*
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4 *(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)*
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6 *(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)*
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals *(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)*
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7 *(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)*
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74 *(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)*
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)*
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)*
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)*
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)*
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)*
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge *(Juez del Condado)*
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law *(Juez, Corte de Ley del Condado)*
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk *(Secretario del Distrito)*
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk *(Secretario del Condado)*
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer *(Tesorero del Condado)*
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor *(Agrimensor del Condado)*
- ⬭ Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 1 *(Juez de Paz, Precinto Núm. 1)*
- ⬭ Ramon "Ray" Hernandez
- ⬭ Jim Bob Barrera Sr.

County Chairman *(Presidente del Condado)*
- ⬭ Rosalinda Hernandez

A Precinct 13 B C Typ:01 Seq:0004 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)

***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)

***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)

***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)

***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)

***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)

***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)

***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)

***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)

***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)

***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)

***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)

***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A [redacted] Precinct 20 B [redacted] C [redacted]

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 2
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Jimmy R. McDonald
- ⬭ Juan Carlos Vazquez
- ⬭ Rose Marie Coronado Castro

Justice of the Peace, Precinct No. 2
(Juez de Paz, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Luis M. Valdez
- ⬭ Antonio "Tony" Faz III
- ⬭ Janice D. Manis

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A [redacted] Precinct 20 B [redacted] C [redacted] Typ:01 Seq:0005 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 21 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- Beto O'Rourke
- Edward Kimbrough
- Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- Jay Hulings
- Rick Treviño
- Judy Canales
- Angela "Angie" Villescaz
- Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- Lupe Valdez
- Cedric Davis, Sr.
- Tom Wakely
- Joe Mumbach
- Andrew White
- Grady Yarbrough
- James Jolly Clark
- Adrian Ocegueda
- Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- Michael Cooper
- Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- Joi Chevalier
- Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- Miguel Suazo
- Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- Roman McAllen
- Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez de Condado)
- Efrain V. Valdez
- Lewis G. Owens Jr.
- Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- Jacques De La Mota
- Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- Ramiro Guzman
- Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 2
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 2)
- Jimmy R. McDonald
- Juan Carlos Vazquez
- Rose Marie Coronado Castro

Justice of the Peace, Precinct No. 2
(Juez de Paz, Precinto Núm. 2)
- Luis M. Valdez
- Antonio "Tony" Faz III
- Janice D. Manis

County Chairman
(Presidente del Condado)
- Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A Precinct 21 B C Typ:01 Seq:0006 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

◯ **For** ***(A Favor)***

◯ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A [redacted] Precinct 22 B [redacted] C [redacted]

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬭) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬭) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 2
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Jimmy R. McDonald
- ⬭ Juan Carlos Vazquez
- ⬭ Rose Marie Coronado Castro

Justice of the Peace, Precinct No. 2
(Juez de Paz, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Luis M. Valdez
- ⬭ Antonio "Tony" Faz III
- ⬭ Janice D. Manis

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)

***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)

***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)

***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)

***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)

***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)

***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)

***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)

***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)

***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)

***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)

***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)

***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A | Precinct 23 | B | | C |

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez de Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 2
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Jimmy R. McDonald
- ⬭ Juan Carlos Vazquez
- ⬭ Rose Marie Coronado Castro

Justice of the Peace, Precinct No. 2
(Juez de Paz, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Luis M. Valdez
- ⬭ Antonio "Tony" Faz III
- ⬭ Janice D. Manis

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A | Precinct 23 | B | | C | Typ:01 Seq:0008 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
*(**Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
*(**El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
*(**La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
*(**El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
*(**El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
*(**Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
*(**El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
*(**El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
*(**El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
*(**El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
*(**El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
*(**Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
*(**Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 24 | B | C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 2
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Jimmy R. McDonald
- ⬭ Juan Carlos Vazquez
- ⬭ Rose Marie Coronado Castro

Justice of the Peace, Precinct No. 2
(Juez de Paz, Precinto Núm. 2)
- ⬭ Luis M. Valdez
- ⬭ Antonio "Tony" Faz III
- ⬭ Janice D. Manis

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A Precinct 24 | B | C Typ:01 Seq:0009 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)

***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)

***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)

***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)

***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)

***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)

***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)

***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)

***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)

***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)

***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)

***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)

***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 30 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- Beto O'Rourke
- Edward Kimbrough
- Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- Jay Hulings
- Rick Treviño
- Judy Canales
- Angela "Angie" Villescaz
- Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- Lupe Valdez
- Cedric Davis, Sr.
- Tom Wakely
- Joe Mumbach
- Andrew White
- Grady Yarbrough
- James Jolly Clark
- Adrian Ocegueda
- Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- Michael Cooper
- Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- Joi Chevalier
- Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- Miguel Suazo
- Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- Roman McAllen
- Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- Efrain V. Valdez
- Lewis G. Owens Jr.
- Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- Jacques De La Mota
- Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- Ramiro Guzman
- Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 3
(Juez de Paz, Precinto Núm. 3)
- Eddie Amezcua, Jr

County Chairman
(Presidente del Condado)
- Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 31 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- Beto O'Rourke
- Edward Kimbrough
- Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- Jay Hulings
- Rick Treviño
- Judy Canales
- Angela "Angie" Villescaz
- Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- Lupe Valdez
- Cedric Davis, Sr.
- Tom Wakely
- Joe Mumbach
- Andrew White
- Grady Yarbrough
- James Jolly Clark
- Adrian Ocegueda
- Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- Michael Cooper
- Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- Joi Chevalier
- Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- Miguel Suazo
- Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- Roman McAllen
- Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- Efrain V. Valdez
- Lewis G. Owens Jr.
- Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- Jacques De La Mota
- Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- Ramiro Guzman
- Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 3
(Juez de Paz, Precinto Núm. 3)
- Eddie Amezcua, Jr

County Chairman
(Presidente del Condado)
- Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A Precinct 31 B C Typ:01 Seq:0011 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
*(**Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A | Precinct 32 | B | | C |

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez de Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 3
(Juez de Paz, Precinto Núm. 3)
- ⬭ Eddie Amezcua, Jr

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A | Precinct 32 | B | | C | Typ:01 Seq:0012 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
*(**Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A | Precinct 33 | B | | C |

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

Justice of the Peace, Precinct No. 3
(Juez de Paz, Precinto Núm. 3)
- ⬭ Eddie Amezcua, Jr

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A | Precinct 33 | B | | C | Typ:01 Seq:0013 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)

***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)

***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)

***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)

***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)

***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)

***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)

***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)

***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)

***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)

***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)

***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)

***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** *(A Favor)*

○ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 40 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 4
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 4)
- ⬭ Gustavo "Gus" Flores

Justice of the Peace, Precinct No. 4
(Juez de Paz, Precinto Núm. 4)
- ⬭ Juan J. Mireles
- ⬭ Hilda Castillo Lopez

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(Nota de Instrucción: *Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
(El derecho a una educación pública del siglo 21: *¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
(La deuda de préstamos estudiantiles: *¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
(El Derecho al cuidado de salud: *¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
(El derecho a la seguridad económica: *¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
(Un programa nacional de empleo: *¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable: *¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
(El derecho a la dignidad y el respeto: *¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
(El derecho a la vivienda: *¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
(El derecho a votar: *¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
(El derecho a un sistema justo de justicia penal: *¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
(Los derechos de los inmigrantes: *¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
(Un derecho a impuestos justos: *¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 41 | B | C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator *(Senador de los Estados Unidos)*
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23 *(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)*
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor *(Gobernador)*
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor *(Gobernador Teniente)*
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General *(Procurador General)*
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts *(Contralor de Cuentas Públicas)*
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office *(Comisionado de la Oficina General de Tierras)*
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture *(Comisionado de Agricultura)*
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner *(Comisionado de Ferrocarriles)*
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2 *(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)*
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4 *(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)*
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6 *(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)*
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals *(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)*
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7 *(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)*
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74 *(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)*
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)*
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)*
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)*
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)*
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7 *(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)*
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge *(Juez de Condado)*
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law *(Juez, Corte de Ley del Condado)*
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk *(Secretario del Distrito)*
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk *(Secretario del Condado)*
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer *(Tesorero del Condado)*
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor *(Agrimensor del Condado)*
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 4 *(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 4)*
- ⬭ Gustavo "Gus" Flores

Justice of the Peace, Precinct No. 4 *(Juez de Paz, Precinto Núm. 4)*
- ⬭ Juan J. Mireles
- ⬭ Hilda Castillo Lopez

County Chairman *(Presidente del Condado)*
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A Precinct 41 | B | C Typ:01 Seq:0015 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 42 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez de Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 4
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 4)
- ⬭ Gustavo "Gus" Flores

Justice of the Peace, Precinct No. 4
(Juez de Paz, Precinto Núm. 4)
- ⬭ Juan J. Mireles
- ⬭ Hilda Castillo Lopez

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

A Precinct 42 B C Typ:01 Seq:0016 Spl:01

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (⬬) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera o el dibujo ilegal de distritos?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

⬭ **For** ***(A Favor)***

⬭ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Official Ballot - Democratic Party Primary Election
(Boleta Oficial) - (Elección Primaria del Partido Democratico)

A Precinct 43 B C

Val Verde County, Texas *(Condado de Val Verde, Texas)*
March 6, 2018 *(6 de marzo, 2018)*

Instruction Note: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the name of that candidate.
***(Nota de Instrucción:** Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del nombre del candidato.)*

"I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year."
("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")

Federal *(Federal)*

United States Senator
(Senador de los Estados Unidos)
- ⬭ Beto O'Rourke
- ⬭ Edward Kimbrough
- ⬭ Sema Hernandez

United States Representative, District 23
(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)
- ⬭ Jay Hulings
- ⬭ Rick Treviño
- ⬭ Judy Canales
- ⬭ Angela "Angie" Villescaz
- ⬭ Gina Ortiz Jones

State *(Estado)*

Governor
(Gobernador)
- ⬭ Lupe Valdez
- ⬭ Cedric Davis, Sr.
- ⬭ Tom Wakely
- ⬭ Joe Mumbach
- ⬭ Andrew White
- ⬭ Grady Yarbrough
- ⬭ James Jolly Clark
- ⬭ Adrian Ocegueda
- ⬭ Jeffrey Payne

Lieutenant Governor
(Gobernador Teniente)
- ⬭ Michael Cooper
- ⬭ Mike Collier

Attorney General
(Procurador General)
- ⬭ Justin Nelson

State *(Estado)*

Comptroller of Public Accounts
(Contralor de Cuentas Públicas)
- ⬭ Joi Chevalier
- ⬭ Tim Mahoney

Commissioner of the General Land Office
(Comisionado de la Oficina General de Tierras)
- ⬭ Miguel Suazo
- ⬭ Tex Morgan

Commissioner of Agriculture
(Comisionado de Agricultura)
- ⬭ Kim Olson

Railroad Commissioner
(Comisionado de Ferrocarriles)
- ⬭ Roman McAllen
- ⬭ Chris Spellmon

Justice, Supreme Court, Place 2
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Steven Kirkland

Justice, Supreme Court, Place 4
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4)
- ⬭ R.K. Sandill

Justice, Supreme Court, Place 6
(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6)
- ⬭ Kathy Cheng

Presiding Judge, Court of Criminal Appeals
(Juez Presidente, Corte de Apelaciones Criminales)
- ⬭ Maria T. (Terri) Jackson

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Ramona Franklin

State Representative, District 74
(Representante Estatal, Distrito Núm. 74)
- ⬭ Poncho Nevárez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 2
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 2)
- ⬭ Beth Watkins

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 3
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 3)
- ⬭ Patricia O'Connell Alvarez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 4
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 4)
- ⬭ Luz Elena Chapa

State *(Estado)*

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 5
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 5)
- ⬭ Liza Rodriguez

Justice, 4th Court of Appeals District, Place 7
(Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4, Lugar Núm. 7)
- ⬭ Rebeca Martinez

County *(Condado)*

County Judge
(Juez del Condado)
- ⬭ Efrain V. Valdez
- ⬭ Lewis G. Owens Jr.
- ⬭ Roberto "Bobby" Fernandez

Judge, County Court at Law
(Juez, Corte de Ley del Condado)
- ⬭ Sergio J. Gonzalez

District Clerk
(Secretario del Distrito)
- ⬭ Jacques De La Mota
- ⬭ Jo Ann V. Cervantes

County Clerk
(Secretario del Condado)
- ⬭ Ramiro Guzman
- ⬭ Generosa "Janie" Gracia-Ramon

County Treasurer
(Tesorero del Condado)
- ⬭ Aaron D. Rodriguez

County Surveyor
(Agrimensor del Condado)
- ⬭ Abner Martinez

County Commissioner, Precinct No. 4
(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 4)
- ⬭ Gustavo "Gus" Flores

Justice of the Peace, Precinct No. 4
(Juez de Paz, Precinto Núm. 4)
- ⬭ Juan J. Mireles
- ⬭ Hilda Castillo Lopez

County Chairman
(Presidente del Condado)
- ⬭ Rosalinda Hernandez

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

7.4.2.0 / 012503-14 © Election Systems & Software, Inc. 1981, 2002

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Balota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
***(Nota de Instrucción:** Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)*

Proposition #1
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to quality public education from pre-k to 12th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?

(Proposición #1)
***(El derecho a una educación pública del siglo 21:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una educación pública de calidad de pre-kínder a duodécimo grado, y formación universitaria y entrenamiento de carrera asequible sin la carga masiva de la deuda de préstamos estudiantiles?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #2
Student Loan Debt: Should everyone in Texas have the right to refinance student loan debt with the Federal Reserve at a 0% interest rate, as relief for the crushing burden of debt and an investment in the next generation of Americans?

(Proposición #2)
***(La deuda de préstamos estudiantiles:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho de refinanciar la deuda de préstamos estudiantiles con la reserva federal a una tasa de interés del 0%, como alivio para la carga masiva de la deuda y una inversión en la próxima generación de estadounidenses?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #3
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to healthcare, guaranteed by a universal, quality Medicare-for-all system?

(Proposición #3)
***(El Derecho al cuidado de salud:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho al cuidado de salud, garantizada por un sistema universal de Medicare de calidad para todos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #4
Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave and a living wage that respects their hard work?

(Proposición #4)
***(El derecho a la seguridad económica:** ¿Deberían todos en Texas tener el derecho a la seguridad económica, donde todos los trabajadores se han ganado el permiso para días pagados por licencia familiar y por enfermedad y un salario digno que respete su arduo trabajo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #5
National Jobs Program: Should the Democratic Party promote a national jobs program, with high wage and labor standards, to replace crumbling infrastructure and rebuild hurricane damaged areas, paid for with local, state, and federal bonds financed through the Federal Reserve at low interest with long term maturities?

(Proposición #5)
***(Un programa nacional de empleo:** ¿Debería el partido demócrata promover un programa nacional de empleo, con altos salarios y normas laborales, para reemplazar la infraestructura desmoronada y reconstruir las áreas dañadas por el huracán, pagado con bonos locales, estatales y federales financiado a través de la reserva federal a bajo interés con vencimientos a largo plazo?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #6
Right to Clean Air, Safe Water, and a Healthy Environment: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, and a healthy environment?

(Proposición #6)
***(El derecho a aire limpio, agua potable y un ambiente saludable:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a aire limpio, el agua potable y un ambiente saludable?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #7
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, who they love, socioeconomic status, or from where they come?

(Proposición #7)
***(El derecho a la dignidad y el respeto:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a una vida digna y respetuosa, libre de discriminación y hostigamiento en cualquier lugar, incluidas las empresas y las instalaciones públicas, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, a quién aman, estatus socioeconómico, o de dónde vienen?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #8
Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities including high speed internet, free from any form of discrimination?

(Proposición #8)
***(El derecho a la vivienda:** ¿Deben todos en Texas tener el derecho a una vivienda asequible y accesible y servicios modernos, incluyendo Internet de alta velocidad, libre de cualquier forma de discriminación?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #9
Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, a state election holiday, and no corporate campaign influence, foreign interference, or illegal gerrymandering?

(Proposición #9)
***(El derecho a votar:** ¿Deben todos los Tejanos elegibles tener el derecho de votar, facilitado por el registro automático de votantes, la opción de votar por correo, un día de vacación para las elecciones estatales, y ninguna influencia de la campaña corporativa, la injerencia extranjera, o el dibujo ilegal de distritos?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #10
Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally and puts an end to the mass incarceration of young people of color for minor offenses?

(Proposición #10)
***(El derecho a un sistema justo de justicia penal:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema justo de justicia penal que trate a la gente por igual y ponga fin a la encarcelación masiva de jóvenes de color por delitos menores?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #11
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?

(Proposición #11)
***(Los derechos de los inmigrantes:** ¿Debe haber una solución integral justa y equitativa de reforma migratoria que incluya un camino ganado a la ciudadanía para los inmigrantes respetuosos de la ley y sus hijos, mantiene unidas a las familias, protege a los soñadores, y ofrece soluciones de mano de obra para empresas?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

Proposition #12
Right to Fair Taxation: Should everyone in Texas have the right to a fair tax system, where all interests (business, corporations, and individuals) pay their share, so that state government meets its obligations?

(Proposición #12)
***(Un derecho a impuestos justos:** ¿Deberían todos en Texas tener derecho a un sistema de impuesto justo, donde todos los intereses (empresas, corporaciones e individuos) paguen su parte, para que el gobierno del estado cumpla con sus obligaciones?)*

○ **For** ***(A Favor)***

○ **Against** ***(En Contra)***

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides *(Vote ambos lados)*